

**ABONNEMENT**

Par année.....\$5.00  
 Pour six mois..... 1.50  
 Pour quatre m..... 1.00

**Édition Hebdomadaire**

Par année.....\$1.00  
 Payable d'avance.

# LE CANADA

**JOURNAL QUOTIDIEN**

**ANNONCES**

Première insertion, par ligne...0.10  
 Tous les jours..... 0.05  
 Trois fois par semaine..... 0.04  
 Une fois la semaine..... 0.03

Avis de Noces, Mariage ou  
 Décès.....  
 Pour les annonces à long  
 conditions spéciales.

Bureau: 524 Rue Sussex

"RELIGION ET PATRIE"

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

## LE CANADA

Ottawa et Hull, 19 Avril 1886

### HAUSSE

L'heureuse émission sur le marché de Londres des bons de la compagnie du chemin de fer du Pacifique Canadien a eu pour effet de déterminer une demande considérable de bons pour terres. Ces jours derniers, la compagnie en a vendu vingt cinq milles à 104 et un moindre nombre à 195. Il y a, en outre, des demandes pour soixante mille de ces bons au taux de 104.

### LES RAMEAUX

Hier, dans toutes les églises de la ville, avait lieu, avec la solennité habituelle, la cérémonie de la bénédiction des rameaux. Cette démonstration religieuse est en commémoration de l'entrée triomphale du Sauveur dans Jérusalem.

Dans toutes les maisons catholiques, on suspend au mur le rameau béni; la foi chrétienne le fait considérer comme une protection du foyer. Le même rameau se trouve généralement à côté du crucifix dans la chambre mortuaire, où sa vue console et repose l'âme, comme tout ce qui nous rappelle de près ou de loin les vérités éternelles.

### LES FAITS DU JOUR

On redoute encore la guerre entre la Grèce et la Turquie.

La glace du lac Saint-Pierre est en mouvement depuis samedi après midi.

La rougeole sévit à Berlin, dans la haute société. Sept membres de la famille royale en sont atteints.

Les aiguilleurs du Lake Shore Railway à Chicago se sont mis en grève et portés à des voies de faits.

On dit que la maladie de l'ex-président Arthur prend une nature sérieuse, et qu'il est dans un état critique.

M. de Lesseps assure que le canal de Panama sera ouvert en 1887 et aura alors une profondeur de six mètres et demi.

Mesdames Duguerrey et Roche, de Paris, ont été condamnées à quinze mois de prison pour avoir fomenté les émeutes.

Le 27 de ce mois, M. Franz Schrader fera à la Sorbonne, devant l'Association scientifique de France, une conférence sur *La race française au Canada*.

Les rapports des banques incorporées du Canada, pour mars dernier, montrent une augmentation de \$270,000 dans la circulation qui s'élève aujourd'hui à \$29,960,000.

Le gouvernement belge a chargé une commission d'étudier les causes des récents troubles ouvriers et de faire rapport sur la situation économique du pays.

M. Faucher de Saint Maurice vient d'être nommé membre correspondant de l'association française pour l'avancement des sciences, section de géographie.

La nomination de M. Jules Larue comme juge, a occasionné un changement dans la société légale dont il formait partie et qui sera maintenant composée de MM. Drouin, Angers et Casgrain.

Une dépêche dit que le roi de Bavière a pris la résolution de payer ses dettes et s'est mis à pratiquer l'économie. Il se propose, dit-on, de faire des paiements annuels de £550,000.

Le gouvernement de la Russie a donné ordre aux autorités de toutes les universités de l'Empire de supprimer immédiatement et pour toujours toute forme d'agitation politique par les étudiants.

A une assemblée de fermiers locaux irlandais tenue hier, on a dénoncé le projet de loi de M. Gladstone relatif à la vente des terres, comme étant tout à l'avantage des propriétaires, et des résolutions ont été adoptées priant les Parnellistes de combattre la mesure.

M. Barnard a déclaré, dans un discours fort pratique devant la Société d'Industrie laitière à Québec, que les produits agricoles représentent à l'heure qu'il est une valeur annuelle de \$26,000,000 et que ce montant, avec un travail intelligent, pourrait être triplé.

### PRESENTATION

Sir Adolphe Caron et Lady Caron seront à Montréal samedi prochain, pour présenter les médailles commémoratives de la campagne du Nord-Ouest à l'Artillerie de garnison.

### MORT D'UN DEPUTE

M. David Thompson, représentant de Haldimand aux Communes du Canada, depuis vingt-trois ans, est décédé, hier après-midi, à sa résidence de Deans. Il a succombé à la maladie de Bright. Il n'était âgé que de cinquante ans. Le défunt était libéral en politique.

### AU TEMISCAMINGUE

On dit que deux cent cinquante familles françaises sont sur le point de s'établir à la colonie française du lac Temiscamingue. Il est possible qu'un grand nombre de Canadiens français expatriés prendront des terres au même endroit. Ils n'attendent qu'une occasion favorable pour rentrer au Canada.

### INTERETS AGRICOLE

Les cercles agricoles ont décidé de se former en société générale pour étendre leur action à toute la province de Québec. C'est à cette fin qu'ils avaient envoyé à Québec, des délégués qui ont tenu une séance ces jours derniers. On remarquait parmi les assistants le premier ministre et plusieurs membres du clergé. M. Abbé Garon a été élu président de l'association générale et M. Barnard, secrétaire. On va demander une certaine somme au gouvernement pour venir en aide à ces associations encore naissantes mais déjà si utiles aux progrès de l'agriculture.

### MONTREAL INONDE

Dans la nuit de samedi à dimanche, le niveau du fleuve à Montréal commença à s'élever. Au bout de quelques heures, il avait atteint une hauteur plus considérable qu'aucune inondation précédente et des millions de piédestaux étaient perdus. C'est, paraît-il, l'inondation la plus désastreuse qui ait jamais affligé Montréal.

Le carré Victoria, la rue Craig, la rue des Jurés, etc., sont inondés. Sur la rive sud du fleuve, tout le pays jusqu'à Saint Jean est inondé et privé de communications. Hier, il y a eu deux incendies sérieux, le premier à un magasin occupé par Barnes et Hart, coin des rues William et McGill, l'autre dans un pâté de maisons sur la rue Duke. Les pompiers durent laisser leurs voitures, vu la profondeur de l'eau, et se servirent de canots et de radeaux. Les parties inondées de la ville n'ont plus ni gaz ni lumière électrique.

Tout le faubourg St Joseph disparaissait complètement sous une grande nappe d'eau, la rue St Paul était couverte d'eau jusqu'à la rue St Sulpice; la rue McGill jusqu'à la rue St Maurice. Le carré Chaboulez était converti en une mer dont les ondes s'étendaient jusqu'au magasin de MM. Tremblay et Lalonde, rue N. tre-Dame.

Dans la rue St Jacques l'inondation commençait au St Lawrence Hall et gagnait jusqu'au Victoria square. La pression de l'eau dans les égouts a inondé une grande partie de la rue Craig jusqu'au Carré Vigor. L'eau a même gagné la rue des Allemands et sur cette rue s'étend la rue Craig à la rue Vitre. Il en est de même pour les rues Ste Elisabeth et Sanguinet. Les caves de la *Montreal Gazette* qui contiennent le département des presses sont remplies d'eau ce qui a nécessité l'impression de ce journal ce matin dans les ateliers du *Monde*. Il en est de même des sous-sollements des bâtisses du *Herold* et du *Witness*. Tout a été submergé. De même que leurs confrères de la *Gazette*, ces journaux ont dû s'occuper aux autres presses pour s'imprimer.

La barrière de glace entre Heche laga et Boucherville tient ferme. Le Dr Thayer a proposé au maire de la faire sauter par la dynamite. La misère est grande dans les parties inondées de la ville. En certains endroits l'eau monte si rapidement qu'on a dû se réfugier dans les étages supérieurs des maisons où l'on est sans feu, sans nourriture.

Les malheurs de toutes sortes dont cette terrible inondation sera la cause sont incalculables. Il y a interruption complète dans la marche des trains à la gare Bonaventure, à l'exception du Canada Atlantique qui a pu ramener ses passagers à Montréal. Surtout, il a été forcé de s'arrêter à Saint Henri.

Le printemps dernier, l'eau a atteint 40 pieds et 8 pouces. La hauteur moyenne durant les dix dernières années a été de 34 pieds et 5 pouces, et durant les vingt dernières années précédentes de 34 pieds. En 1861, l'eau a atteint 41 pieds et 7 pouces, et hier au plus fort de l'inondation l'eau marquait à l'échelle de l'étiage 46 pieds et un pouce, c'est à dire cinq pieds de plus qu'en 1861.

### TELEGRAPHIE

A une assemblée tenue à Londres des représentants des compagnies de télégraphe "Anglo-American," "Direct U. S. Cable," "Freuch Cable" et "Western Union," il a été décidé qu'à partir du premier de mai les taux des dépêches entre tous les points des Etats-Unis à l'est du quatre-vingt dix-septième parallèle de longitude et la Grande Bretagne, la France et l'Allemagne sera de douze cents par mot, par les câbles de ces compagnies.

### A vendre ou a louer

Une excellente maison, 299 rue Théodore. S'adresser à M. Elie Tassé, 635 rue St Patrice.

**"Le meilleur est le meilleur Marché."**

EN CONSEQUENCE, ALLEZ CHEZ

## Pittaway & Jarvis

POUR PHOTOGRAPHIES SUPERIEURES

Nous donnons la meilleure valeur pour votre argent.

Etude: 117 Rue Sparks, Ottawa.

### ON DEMANDE

Immédiatement une bonne servante. Pas de lavage, pas de repassage et pas d'enfants à avoir soin. De bons gages seront payés. S'adresser au No. 247 coin des rues Dalhousie et St. Patrice chez M. N. Charlevoix.

### A VENDRE

Une chance toute particulière. On offre en vente les propriétés suivantes, par paiements annuels ou par loyers: Un demi lot, No. 378-380 rue St André. Un demi lot, No. 26 rue St Joseph. Bons titres, conditions faciles. A vendre, aussi, une machine à coudre. S'adresser à M. M. E. Bédard, 152 rue Dalhousie, Ottawa. 7 avril 1886—lm.

### PATINOIR A ROULETTES

**"ROYAL."**

PROGRAMME DE LA SEMAINE:

Attraits extraordinaires.

Mercredi soir—Concert choisi par la fanfare complète des Gardes, portée à quarante instruments. Soirée—Dames dix cents, usage des patins 10 cents; Messieurs 15 cents, usage des patins 10 cents.

Ouvert—Matin, 10 à 12. Après-midi—2 30 à 5. Le soir—7 30 à 10.

**O'REILLY FRERES,** Propriétaires. A. S. RENNIE, Gérant.

## U.N.X.L.D.

Vous-avez-acheté un joli nouveau CHAPEAU ou BONNET de printemps pour votre femme, fille, sœur, cousine ou tante? Pour la **Facon**, la **Variété** et le **Prix** allez au

### "CELEBRE"

**Magasin DE Modes**

**WOODCOCK,** 39 RUE SPARKS.

### LA CONCURRENCE

## VIE DU COMMERCE

— EST LA —

# 3,000

## PIECES D'INDIENNES

A vendre en Mars et Avril

Le plus grand assortiment, les meilleurs patrons, et le meilleur marché d'Ottawa.

**NOUVEAUX ET JOLIS PATRONS**  
A 5cts. la verge et plus.

**PLUS DE 50 CAISSES**

De Nouvelles et Jolies Marchandises, que nous avons importées directement de FRANCE, D'ANGLETERRE et des ETATS-UNIS.

**TERMES: COMPTANT.**

**D. GARDNER & CIE.,**

66 & 68 Rue Sparks

**U. VEZINA** **J. B. ARIAL**

—Magasin d'Épicerie—  
PAR EXCELLENCE.

Le soussigné informe le public, en général qu'il vient de faire de

**Grandes Améliorations**  
A son établissement, au

**No. 172**

Coin des rues Dalhousie et Water. Mon stock d'épicerie est maintenant des plus complets et des mieux assortis.

Vous trouverez à ce magasin tous les Sirops Calmants et Médecines Patentées des meilleures maisons de l'Europe, Montréal et des Etats-Unis.

Mes dépenses d'administration sont très minimes, conséquemment les effets sont vendus à

**20 POUR CENT**  
Meilleur marché qu'ailleurs.

**U. VEZINA,**  
172 rue Dalhousie, Ottawa.

**CHAPEAUX**  
DU PRINTEMPS

Venant d'être reçu, un grand assortiment de CHAPEAUX dans les derniers goûts et à des prix TRÈS RÉDUITS.

—AUSSI—  
**Capots de Caoutchouc, Parapluies, Circulaires en Caoutchouc pour Dames, etc.**

Une visite est respectueusement sollicitée.

**J. COTE,**  
19 Rue Rideau

—Faites l'essai de la **VALÉRIE**. C'est la meilleure pommade contre la chute de cheveux et la Calvitie. Exécutez chez **C. O. DACIER** pharmacien, 108 rue St-Jacques.

Peintre Décorateur et Tapissier. VIENT DE RECEVOIR

**10,000**  
ROULEAUX DE TAPISSERIES

de tous les patrons et de tous les goûts, avec bordures appropriées.

La vente est faite à 15 POUR CENT meilleur marché que partout ailleurs.

—AUSSI—  
**TOILES POUR CHASSIS**

DE **TOUTE COULEUR.**

**M. ARIAL** surveille lui-même toutes les commandes qui lui sont faites, ainsi que le travail de ses employés.

**J. L. N. GUNDON, L. L. B.**  
**AVOCAT**

124 Rue PRINCIPALE, Hall

45 Rue MURRAY, Ottawa

Ottawa, 20 nov. 1884

**DIPHATHERINE**  
—ou—  
**ANTI-DIPHATHERIQUE**

Spécifique contre la Diphthérie et autres maux de gorge

Rien n'est meilleur pour guérir la congestion ou à sa première période, la bronchite aiguë et chronique et les rhumes

**LA DIPHATHERINE VAINCUE**  
Aux ravages de cette maladie terrible et réputée incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables, et dignes de foi attestent l'efficacité véritable et étonnante de ce remède.

Préparé par  
**DR N. LACERTE,**  
LEVIS, P. Q.

Paix: 50 cts. la bouteille. En vente chez les pharmaciens.  
EN DEPOT CHEZ **ELZEAR ALARIE,** 71 Rue Belton, Ottawa

Nous attirons l'attention du public sur le remède miraculeux **HENATINE** contre les hémorroïdes: Guérison certaine, remède général, en usage aux Etats-Unis et dans la Paissance

**HEMORRHOIDES—HANNUM'S BENATINE, LE SEUL REMEDE. BUREAU PRINCIPAL, 101 RUE SPARKS, OTTAWA**

LE BEPOS DES FATIGUES

Vous qui êtes fatigués, insouffrants, sans espérances qui souffrez...

PETITE GAZETTE

Rid est mort!!! Mais Larose n'est pas. Allez voir le sacrifice immense qu'il fait de son stock...

Si vous craignez de devenir consumé par la cause de votre dyspepsie, et de votre manque d'appétit, ou en core si vous redoutez le choléra...

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes...

UN DEMANDE UN AGENT RESIDENT dans chaque village, ville et cité du Canada...

E. G. LAVERDURE MAGASIN GENERAL DE FERRONNERIE

Vous trouverez chez moi tout ce qu'il faut dans cette ligne Outils, Clous, Cable, Chaîne, Etc.

QUINCAILLERIE 69 & 71 Rue WILLIAM

MAGASIN DE GROS

HAMPAGEE! VINS RECHERCHES! CIGARES! Un assortiment complet de liqueurs...

LIQUEURS FRANÇAISES ET ITALIENNES, Barton et Gastier, St. Julien, Sauterne, Brison Ayala, Chateau-d'ay, J. H. Mumm, Chateaux...

Slrop des enfants du Dr Godefer

Le sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine de Montréal...

de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance...

FRANCO, 25 Cts. LA BOUTEILLE. Seul propriétaire, B. E. McALEX, Chénier, Montréal.

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

— DU —

"CANADA"

ET DU

"Courrier de Hull"

OTTAWA

ET PLACE DU MARCHE, HULL

On exécute à ces ateliers toutes sortes

D'IMPRESSIIONS

TELLES QUE:

- Livres, Têtes de comptes, Memorandums, Cartes d'affaires, Cartes de visite, Chèques, Billets, Traités, Enveloppes

BLANCS POUR AVOCATS

- Déclarations sur compte, Déclarations sur billet, Demandes de plaidoyer, Comparutions, Subpoenas, Affidavits, Oppositions, Fiat, Inscriptions, Etc., etc., etc.

POUR NOTAIRES

- Contrats de vente, Contrats de mariage, Blancs de billet, Procurations, Quittances, Transports, Protêts, Obligations, etc.

POUR LES SECRÉTAIRES

- Blancs simples de sommation, Tiers-Saisie après jugement

POUR LES SECRÉTAIRES

- Listes d'évaluation, Listes De Perception, Liste Alphabétique d'électeurs

LE TOUT ET A DES

PRIX TRES BAS

Les ordres envoyés par la Post reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS:

"LE CANADA" quotidien, par an, \$3.0 "LE COURRIER DE HULL" hebdo., do \$1.0

La Société de Publicité

PROPRIÉTAIRE

Hotel du Canada

Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. E. Lauson, informe le public en général qu'il vient de reprendre son ancien poste...

L. A. OLIVER

AVOCAT. Bureau—Enclosure des rues Rideau et Sussex, Bloc d'Église, Ottawa, Ont.

Nouvelle Annonce

Le soussigné remercie ses nombreuses pratiques pour l'encouragement libéral qu'elles n'ont cessé de lui accorder depuis qu'il est dans le commerce.

10,000 pièces de Tapisserie Chinoise

Nouvellement importée, avec aussi un lot de patrons fleuris pour chaises. Papier vert de 36 x 42 pouces.

EDOUARD THEREAU, 290 Rue DALHOUSIE, 21 Nov. '84

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie., Solliciteurs de Brevets d'Invention

Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois Agences et Correspondants aux États Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBERLAIN VICTORIA

Vis-à-vis le bureau des Brevets, OTTAWA, Ont. B. P.—Boîte 63, 24 Fév. 1883

Après l'inventaire fait de notre stock nous avons décidé d'offrir nos marchandises à des réductions de prix spéciaux, pour ARGENT COMPTANT.

HARRIS, CAMPBELL & Co. RUE O'CONNOR.

4 décembre 1884 1an

SPRUCINE

Une des meilleures préparations offertes jusqu'ici au public pour le soulagement immédiat de la toux, de la bronchite, de l'asthme, de la Grippe, de la Gorge et des Poux.

Pilules de Nœux Longues Composé

De M. GALE. Pour la guérison de toutes les affections bilieuses, torpéur du foie, maux de tête, constipation, etc.

LE TOUT ET A DES

PRIX TRES BAS

Les ordres envoyés par la Post reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS:

"LE CANADA" quotidien, par an, \$3.0 "LE COURRIER DE HULL" hebdo., do \$1.0

La Société de Publicité

PROPRIÉTAIRE

Cures Étonnantes PLUS DE CALVATIE

CERTIFICATS SUR CERTIFICATS

La Valéria continue d'opérer des cures étonnantes. C'est incontestablement le meilleur remède connu pour empêcher la chute des cheveux...

Montréal, 29 janvier 1884

Monsieur C. D. Giroux, pharmacien, 69, rue Notre-Dame (ou St. Montréal) Monsieur.

Je perdis mes cheveux abondamment depuis six mois; rien ne semblait pouvoir arrêter la chute, car j'avais essayé les unes après les autres toutes les préparations sans obtenir le moindre bon résultat.

Sur votre recommandation j'essayai la Valéria; la première boîte a arrêté complètement la chute; à la seconde, mes cheveux ont commencé à repousser et après en avoir usé trois boîtes, j'avais une chevelure aussi forte qu'auparavant.

AUBREY LAROSE, No 624, rue Notre-Dame ouest, Montréal.

Je, soussigné, certifie que la pommade Valéria a fait pousser des cheveux sur ma tête chauve à l'âge de quarante-trois ans. Elle est très recommandable.

Aux Inventeurs

Boucotte, N. B., 4 janvier 1884 M. Laviolette et Nelson, Pharmaciens, Montréal.

Auriez-vous la bonté de m'envoyer 6 ou 12 boîtes de la Valéria? J'en ai fait usage d'une boîte et le résultat a été tel que mes cheveux sont repoussés très épais.

G. A. GIBBARD, ex-député de Kent. Ottawa, 15 mars 1884

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

St-Thomas d'Alfred, 19 janvier 1883

Je certifie que la Valéria m'a été très utile en arrêtant la chute de mes cheveux en faisant pousser sur la partie chauve des cheveux assez longs mais clairs.

Milbury, E.-U., 23 déc. 1882.

Je, soussigné, certifie par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et d'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdus tous mes cheveux du sommet de la tête.

En lisant la prescription, je le dis, je m'amusa un peu, car j'avais, je le trouvais un peu curieuse encore plus douloureuse. N'importe le désir de savoir ma chevelure me fit faire l'essai de la Valéria.

Je, soussigné, déclare avoir perdu complètement la chevelure il y a deux ans, j'ai essayé de tous les remèdes possibles mais sans succès.

J'en achetai une boîte chez MM. Laviolette et Nelson, pharmaciens, rue Notre-Dame. C'est M. Laviolette lui-même qui me l'a vendue, et il pourra attester que j'étais alors—il a environ six mois—complètement chauve.

Je suis gardien de la barrière de la Côte Saint-Antoine, et je serai heureux de donner la preuve de tous les faits que je viens d'attester à tous ceux qui voudront se renseigner. Je donne ce certificat de mon propre mouvement, en justice et en reconnaissance pour l'aur de cette merveilleuse découverte.

Macdougall, Macdougall & Belcourt

AVOCATS, PROCUREURS, Agents pour les affaires de la Cour Supérieure, le Parlement, et des Départements du Canada, etc.

Hon. Wm. Macdougall, C. R. FRANK M. MACDOUGALL, N. A. BELCOURT, LL. M.

N. B.—Mr. Belcourt, membre du Barreau d'Ontario et de ce de l'Idé, occupe aussi des adhésions remerciant son attention

En vente chez tous les pharmaciens.

En gros par M. HARVEY, boîte 1 Montréal

Chemin de Fer Canadien du Pacifique

LE GNE COURTE

Ottawa, Quebec ET MONTREAL

Table with columns: Direction, Express Direct, Express Local, Express du soir. Rows: Ottawa, Montreal, Quebec.

ÉLEGANTS CHARS PALAIS

Connections à Québec pour Halifax, St. Jean et tous les points sur le chemin de l'Intercolonial.

SECTION ST. LAURENT ET OTTAWA

Laisse Ottawa, Gare Union, 7 00 a.m., 2 00 p.m. Arr. à Prescott, 9 30 a.m., 4 05 p.m.

La nouvelle ligne entre Ottawa et Toronto

L'Express du jour quitte Ottawa à 12.35 pm " Arr. à Toronto 9.45 pm

Chars palais élégants sur les trains du soir. Chars dorés confortables sur les trains du jour.

Ligne directe pour Chicago et tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest.

Agent général des chemins de fer, 12 RUE SPARKS

W. WHYIE, Vice-Président.

JOS. SENEAL

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES

York et Dalhousie, OTTAWA

Crêpes, gants, écharpes de deuil, etc., loués sur avis.

THIS IS YOUR OPPORTUNITY

Do you want a splendid, handsome bound story book? You can have your choice out of the best that are published if you will obtain two subscription forms for THE WEEKLY MAIL.

publications, given as prizes for getting up clubs for THE MAIL, will be sent to any address upon application.

you who cannot secure a handsome lot of books this winter with very little effort, if you will only make up your minds to it.

The books are splendidly bound and are the property of the best known authors, which is a sufficient guarantee that they will not only afford amusement but be a source of profit.

THE WEEKLY MAIL is the most popular weekly published, and is only one dollar a year. It has now over 100,000 subscribers. Special copy and prize list sent free. Address THE MAIL Toronto Canada.

L'OCTROI DES TERRES

ACCORDÉ AJ

CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE CANADIEN

CONSISTE EN Superbes Prairies à Blé et Terres à Paturages au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MÉLANGÉS DE LA FERME. Elevage des bestiaux, produits laitiers, etc. On peut acheter une terre

Avec ou sans conditions de Culture, selon le désir du colon. Les prix varient de \$2.50 l'acre en montant, avec des conditions exigeant la culture et sans conditions de culture ou d'établissement, à prix faciles, basés sur une inspection minutieuse des examinateurs de la Compagnie.

Si la vente est faite avec condition de culture, UN REABAIS de la moitié du prix d'achat est alloué sur la portion du terrain cultivé.

Termes de Paiement:

Les paiements peuvent être faits en plein au temps de l'achat, ou en six paiements annuels, avec intérêt. Des Débitants de Terres peuvent être obtenus de la Banque de Montréal ou à aucune de ses succursales, lesquelles seront acceptées 10 pour cent de prime sur leur pleine valeur, avec intérêt accru, en paiement des terres.

On peut se procurer des Pamphlets, Maps, Guides, etc., en s'adressant au soussigné ou à John H. McTavish, Commissaire des Terres, à Winnipeg, à qui toutes communications relatives aux prix, conditions de vente, descriptions des terres, etc., devront être adressées.

Par ordre du bureau, CHARLES DRINKWATER, secrétaire

PETITE VEROLE!

Ses marques peuvent être effacées.

Maison LEON & Cie.,

51 Tottenham Court Road, LONDRES, 202 rue High, Stratford, Angleterre, Pasteuriseurs de S. M. la Reine. Ont inventé et obtenu cette préparation, L'OBOLITE-RATEUR!

qui efface les marques de la petite verole pour toujours. Son application est simple et inoffensive, ne cause aucune douleur et inconvénient, et ne contient rien d'un caractère nuisible. Prix: \$2.50.

Cheveux Superflus.

Le remède épilatoire de LEON & Cie., enlève en quelques minutes les cheveux superflus sans la moindre douleur; les cheveux ne repoussent jamais. Ce remède est très-simple. Instructions complètes. Remède envoyé par mail. Prix: \$1.00.

GEO. W. SHAW, agent général

219 rue Tremont, Boston, Mass. 21 sept. 1885—la.

Toiles et Fenêtres

Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada

JACOB ERRATT

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES 38 RUE RICHOUX

N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

Route de la Malte Royale, des Passagers et du Fret entre le Canada et la Grande Bretagne, et Route directe entre l'Ouest et tous les points du bas du St-Laurent et de la Baie de Chaleurs, aussi le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Bosse, l'île du Prince Édouard, le Cap-Breton, Terre-Neuve, les Bermudes et la Jamaïque.

Des nouveaux et élégants chars-palais grées de buffet et chars-dortoirs font partie de chaque train-express.

Les passagers qui s'en vont en Angleterre ou sur le Continent européen peuvent prendre le paquebot de la maille chaque Samedi avant-midi à Halifax, en partant de Toronto Mercredi après-midi.

Les expéditeurs de grains et de marchandises trouveront au port d'Halifax toutes les commodités désirables pour l'embarquement de leurs effets.

Depuis des années, l'expérience a démontré que l'Intercolonial et les lignes de paquebots qui font le service entre Halifax et Londres, Liverpool et Glasgow, aller et retour, constituent la voie la plus rapide entre le Canada et l'Angleterre pour le transport du fret.

Toutes informations relatives aux tarifs de transport de fret et de passagers peuvent être obtenues en s'adressant à: E. KING, Agent de billets, No. 27, rue Sparks, Ottawa.

ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Rusin, rue York, Toronto.

D. POTTINGER, Surintendant général. Bureau lui chemin de fer, Moncton, N. B., 13 Nov. 1

Hotel du Castor

451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonne table et de voitures toujours prêtes à cet hôtel. Prix modérés. Un téléphone est attaché à l'établissement.

E. CHEVRIER, propriétaire Ottawa, 18 d'c. 1884

FEUILLETON

LA FOLLE

(Suite)

—Où donc est-elle ? —A la campagne. —Depuis longtemps ? —Depuis jeudi. —Et savez-vous quand elle reviendra ? —Pas avant un mois, tous jours, car elle m'a loué sa chambre, je l'ai payée, et je ne m'en irai pas que mon mois ne soit expiré. —Pourriez-vous me dire où elle est, monsieur ? —Ah ! ma foi, non, mademoiselle.

Armande était tout décontenancée. —Je vous demande bien pardon de vous avoir dérangé, monsieur, fit-elle en saluant. —Et savez-vous quand elle reviendra ? —Pas avant un mois, tous jours, car elle m'a loué sa chambre, je l'ai payée, et je ne m'en irai pas que mon mois ne soit expiré.

Après avoir enlevé cette enveloppe grossière, il trouva un bas de laine, savamment repris, qui rendit sous ses doigts un son métallique. Il le renversa dans le creux de sa main, et reconnut qu'il était plein de pièces d'or de toutes grandeurs et de toutes valeurs, au milieu desquelles les louis de vingt francs figuraient en plus grand nombre.

Enfin, après s'être assuré que la chambre ne gardait aucune trace de son arrivée, il ouvrit la porte, qu'il tira sur lui et qu'il eut la conscience de fermer à double tour, afin de ne réveiller aucun soupçon.

Le trésor de la mère Rabat-Joie s'élevait à quatre mille huit cent soixante francs. D'après le récit que lui avait fait Raymond de la mort de leur pauvre père, et la date que lui avait donnée madame Pichon, Armande était persuadée que la mère Rabat-Joie était cette même femme que la vue de cet accident avait fait évanouir sur la chaussée.

Or, d'après les habits qu'elle portait, cette femme paraissait appartenir à la classe aisée. En outre, Armande avait pu se convaincre qu'elle possédait sur le piano un talent véritable.

Il y avait là une coïncidence bizarre, qui avait, dès le principe, vivement frappé Armande. Aujourd'hui, il lui semblait que cette tentative de resuscitation d'un esprit mort ferait à ses chagrins une diversion consolante. Et voilà que précisément cette femme s'absentait pour un mois !

Où était-elle ? qui pouvait l'avoir emmenée ou envoyée à la campagne ? Dans quel but ?

Tout devait bientôt se découvrir et voici comment. Un vol fut commis chez M. d'Hérissay. Prosper encouragea par le succès de son vol chez la mère Rabat-Joie, en fut l'auteur. Cependant un concours de circonstances fit tomber les soupçons sur Armande, quelle que fut l'in vraisemblance de sa culpabilité. Elle fut accusée.

Raymond ne crut pas un moment à la culpabilité de sa sœur. Il trouva providentiellement dans l'appartement où avait eu lieu le vol le bouton d'un habit qu'il avait donné à Prosper. Ses soupçons se portèrent sur lui.

Il alla avec M. d'Hérissay trouver Prosper. —Eh bien ! fit-il en s'adressant à Prosper, est-ce content de tes opérations financières ? —Hum ! répondit Prosper, couci, couça ! —Tu viens donc encore me demander du travail ? —Mon Dieu ! oui, monsieur, il faut bien vivre. —Et tu veux vivre honnêtement, n'est-ce pas ? —Dame ! .....autant que possible. —Ah ! prends garde ! dit Raymond en riant. Voilà un autant que possible qui ferait supposer

bien des choses. —Quoi donc ? demanda Prosper. —On pourrait croire, par exemple, qu'à défaut de travail, tu pourrais recourir à des ressources compromettantes. —Lesquelles ? —Eh ! que sais-je ? Il y en a tant. Est-ce que tu tiens à ce que je précise ? —Oh ! pas du tout, riposta Prosper. —A la bonne heure ! car les ressources dont je parle ne conduisent pas à la fortune. Elles conduisent droit à la prison et au bagne, dit Raymond. Prosper s'agita sur sa chaise et ébaucha un sourire contrainct. —Ainsi, poursuivit Raymond, je connaissais un garçon qui était dans une situation à peu près semblable à la tienne, mais qui avait vué dès l'enfance au travail une haine implacable. J'étais lié avec lui depuis longtemps, et je m'illusionnais étrangement sur son compte, puis, que ce matin seulement, j'ai découvert que c'était un misérable.

Prosper pâlit légèrement. —Ouï, je l'avais envoyé dans une maison amie. Et mon drôle, grâce aux renseignements que je lui avais sottement fournis, profita de la jour, de d'hier pour s'introduire dans la maison pénétra dans l'appartement en question, fit une razzia générale de tout ce qu'il pouvait emporter, et s'en alla. —Vraiment ? dit Prosper, qu'une sueur froide commençait à envahir.

—C'était très ingénieux, reprit Raymond, personne ne pouvait le toupçonner, le rusé compère. On accusait tout le monde, on accusait même ma sœur Armande. Aussi tu conçois avec quelle activité je me suis employé pour découvrir la vérité !

—Ah ! fit Prosper qui ne pouvait même plus avaler sa salive, tant il avait le gosier contracté ; mais comment savez-vous... —J'avais en la bêtise de donner à ce misérable un costume complet. Dans ce costume figurait un gilet de velours gris, garni de bouton en cuivre bronze, représentant chacun la tête d'un animal différent. Or c'était le singe qui se mit le gilet à la hauteur de la ceinture, et pendant que mon coquin forçait les tiroirs du buffet, il a fait un effort, le singe est tombé sans qu'il s'en aperçut. Donc au gilet que je lui ai donné il doit manquer le singe, c'est-à-dire l'avant dernier bouton, celui de la ceinture.

Prosper, par un geste rapide croisa précipitamment sa veste. —Oh ! c'est inutile, fit Raymond. Depuis que je suis arrivé, j'ai remarqué que le singe ne figurait plus sur ton gilet. Ainsi nous pouvons causer maintenant à cœur ouvert.

Pour le coup, Prosper se vit perdu. —Voilà un bouton qui va me coûter cher ! pensa-t-il. Raymond comprit, à l'attitude de l'ancien apprenti qui ne s'était pas égaré un instant dans la voie où ses soupçons l'avaient engagé. —Si tu ne me crois pas, dit-il à Prosper, voici M. d'Hérissay, que j'ai négligé de te présenter tout d'abord, qui témoignera au besoin que j'ai trouvé ce bouton chez lui.

—Et qui vais de ce pas vous faire arrêter, ajouta M. d'Hérissay, si vous ne me restituez pas sur-le-champ les objets que vous m'avez volés. —Sont-ils encore en ta possession ? demanda Raymond. —Oui, monsieur, répondit Prosper atterré. —Dans ta chambre ? —Dans le tiroir de la commode dont voici la clef. —Très bien ! fit Raymond. Tu vas nous suivre. Mais auparavant, et pour que nous soyons sûrs que tu ne te porteras sur nous à aucune violence, il nous reste une petite formalité à remplir.

—Pommes seiches, 4 cts la livre, chez N. A. Savard.

"J'ai souffert!"

De toutes les maladies imaginables pendant les trois dernières années. Notre Pharmarien T. J. Anderson m'a recommandé les "Amers du Houbon". J'en ai consommé deux bouteilles. Je suis complètement guéri et je recommence à travailler avec plaisir. Je remercie sincèrement les Amers de Houbon à tout le monde J. D. Wa. zer, Buckner, Mo.

Je vous adresse ces quelques lignes comme Gage de reconnaissance pour vos Amers de Houbon. J'ai souffert de rhumatisme - enflammer pendant près de sept années et aucune médecine n'a pu me faire du bien. J'ai eu un moment où je pris deux bouteilles de vos Amers de Houbon, et à ma grande surprise je suis aussitôt guéri aujourd'hui que je ne l'ai jamais été. J'espère que vous aurez beaucoup de succès. Efficace remède. Quiconque... serait désireux d'avoir plus de détails sur ce médicament peut s'obtenir en s'adressant moi, E. M. Williams, 103 16th Street, Washington, D. C.

Je considère que votre remède est le meilleur existant pour l'indigestion, les maladies de rognons, et la débilité des nerfs. J'arrive du sud en quête de santé et je trouve que nos Amers m'ont fait plus de bien ! Que toute autre chose ! Il y a un mois j'étais extrêmement Maigre !!! Et presque incapable de me marcher. Mais maintenant je gagne des forces, et de l'émbonpoint.

Je passe à peine un jour sans que je reçoive les compliments des sur-progrès apparents de ma santé et ils sont dus aux Amers de Houbon J. D. Wicklife Jackson, Wilmington, Del.

Les bouteilles qui ne portent pas ce timbre et cette marque ne sont pas de Houbon, mais de contrefaçon. Regardez tous les emballages sans avoir empochés, qui s'efforcent sous le nom de "Houbon" ou "Houbons".

Le meilleur remède pour l'indigestion, les maladies de rognons, et la débilité des nerfs. J'arrive du sud en quête de santé et je trouve que nos Amers m'ont fait plus de bien ! Que toute autre chose ! Il y a un mois j'étais extrêmement Maigre !!! Et presque incapable de me marcher. Mais maintenant je gagne des forces, et de l'émbonpoint.

Le meilleur remède pour l'indigestion, les maladies de rognons, et la débilité des nerfs. J'arrive du sud en quête de santé et je trouve que nos Amers m'ont fait plus de bien ! Que toute autre chose ! Il y a un mois j'étais extrêmement Maigre !!! Et presque incapable de me marcher. Mais maintenant je gagne des forces, et de l'émbonpoint.

Le meilleur remède pour l'indigestion, les maladies de rognons, et la débilité des nerfs. J'arrive du sud en quête de santé et je trouve que nos Amers m'ont fait plus de bien ! Que toute autre chose ! Il y a un mois j'étais extrêmement Maigre !!! Et presque incapable de me marcher. Mais maintenant je gagne des forces, et de l'émbonpoint.

Le meilleur remède pour l'indigestion, les maladies de rognons, et la débilité des nerfs. J'arrive du sud en quête de santé et je trouve que nos Amers m'ont fait plus de bien ! Que toute autre chose ! Il y a un mois j'étais extrêmement Maigre !!! Et presque incapable de me marcher. Mais maintenant je gagne des forces, et de l'émbonpoint.

Le meilleur remède pour l'indigestion, les maladies de rognons, et la débilité des nerfs. J'arrive du sud en quête de santé et je trouve que nos Amers m'ont fait plus de bien ! Que toute autre chose ! Il y a un mois j'étais extrêmement Maigre !!! Et presque incapable de me marcher. Mais maintenant je gagne des forces, et de l'émbonpoint.

Le meilleur remède pour l'indigestion, les maladies de rognons, et la débilité des nerfs. J'arrive du sud en quête de santé et je trouve que nos Amers m'ont fait plus de bien ! Que toute autre chose ! Il y a un mois j'étais extrêmement Maigre !!! Et presque incapable de me marcher. Mais maintenant je gagne des forces, et de l'émbonpoint.

Le meilleur remède pour l'indigestion, les maladies de rognons, et la débilité des nerfs. J'arrive du sud en quête de santé et je trouve que nos Amers m'ont fait plus de bien ! Que toute autre chose ! Il y a un mois j'étais extrêmement Maigre !!! Et presque incapable de me marcher. Mais maintenant je gagne des forces, et de l'émbonpoint.

Le meilleur remède pour l'indigestion, les maladies de rognons, et la débilité des nerfs. J'arrive du sud en quête de santé et je trouve que nos Amers m'ont fait plus de bien ! Que toute autre chose ! Il y a un mois j'étais extrêmement Maigre !!! Et presque incapable de me marcher. Mais maintenant je gagne des forces, et de l'émbonpoint.

Le meilleur remède pour l'indigestion, les maladies de rognons, et la débilité des nerfs. J'arrive du sud en quête de santé et je trouve que nos Amers m'ont fait plus de bien ! Que toute autre chose ! Il y a un mois j'étais extrêmement Maigre !!! Et presque incapable de me marcher. Mais maintenant je gagne des forces, et de l'émbonpoint.

Le meilleur remède pour l'indigestion, les maladies de rognons, et la débilité des nerfs. J'arrive du sud en quête de santé et je trouve que nos Amers m'ont fait plus de bien ! Que toute autre chose ! Il y a un mois j'étais extrêmement Maigre !!! Et presque incapable de me marcher. Mais maintenant je gagne des forces, et de l'émbonpoint.

Le meilleur remède pour l'indigestion, les maladies de rognons, et la débilité des nerfs. J'arrive du sud en quête de santé et je trouve que nos Amers m'ont fait plus de bien ! Que toute autre chose ! Il y a un mois j'étais extrêmement Maigre !!! Et presque incapable de me marcher. Mais maintenant je gagne des forces, et de l'émbonpoint.

Le meilleur remède pour l'indigestion, les maladies de rognons, et la débilité des nerfs. J'arrive du sud en quête de santé et je trouve que nos Amers m'ont fait plus de bien ! Que toute autre chose ! Il y a un mois j'étais extrêmement Maigre !!! Et presque incapable de me marcher. Mais maintenant je gagne des forces, et de l'émbonpoint.

Le meilleur remède pour l'indigestion, les maladies de rognons, et la débilité des nerfs. J'arrive du sud en quête de santé et je trouve que nos Amers m'ont fait plus de bien ! Que toute autre chose ! Il y a un mois j'étais extrêmement Maigre !!! Et presque incapable de me marcher. Mais maintenant je gagne des forces, et de l'émbonpoint.

Le meilleur remède pour l'indigestion, les maladies de rognons, et la débilité des nerfs. J'arrive du sud en quête de santé et je trouve que nos Amers m'ont fait plus de bien ! Que toute autre chose ! Il y a un mois j'étais extrêmement Maigre !!! Et presque incapable de me marcher. Mais maintenant je gagne des forces, et de l'émbonpoint.

Le meilleur remède pour l'indigestion, les maladies de rognons, et la débilité des nerfs. J'arrive du sud en quête de santé et je trouve que nos Amers m'ont fait plus de bien ! Que toute autre chose ! Il y a un mois j'étais extrêmement Maigre !!! Et presque incapable de me marcher. Mais maintenant je gagne des forces, et de l'émbonpoint.

Voitures! Voitures!

Voitures couvertes ou découvertes, Phaétons, Rockaways, Express, Chariots à pain, etc., etc. Pâtes à ordre, avec soin et promptitude. Je repare aussi les voitures et ferre les chevaux, etc., etc. Les matériaux que j'emploie pour la confection de mes voitures sont de première qualité et mon ouvrage est garanti tant sous le rapport du travail de la main d'œuvre que sous celui de la solidité et du fini. Je sollicite le patronage du public en général.

ALFRED MATHIEU, No. 380 rue Clarence, Ottawa le 24 juillet 1885.



Poudres de Condition d'Alexander

TOUTES POUR LES ROGNONS

LES ROGNONS CELEBRES

Chevaux

AGENTS A OTTAWA - C. STRATTON

Coin des rues Dalhousie et Saint-Patrick

AVIS - Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER.

N. B. - On peut aussi obtenir l'article véritable chez M. LAPORTE, rue Rideau; GOUDALL & PIERRE, rue Wellington; et DAGLISH & FRERE, rue Queen, Ouest.

FERONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez M. VEDOUZEAU & CUZNERI

Le magasin le plus vaste de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARIERE, Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDERES, OTTAWA, ST-MATTHEW, P.Q.

VEDOUZEAU & CUZNERI

17 rue St-Jacques

L'ORGANISME DE L'HOMME

Est l'œuvre la plus complexe du créateur et quand ce mécanisme si compliqué, et artistement fait, est dérangé par la maladie, on doit rechercher le moyen le plus efficace, et ce secours doit être demandé aux plus expérimentés, car le corps humain est quelque chose de trop précieux pour être négligé. Alors s'éleva la question "Quel médecin employer ?"

Le Dr OSCAR JOHANNESSEN, de l'Université de Berlin, Allemagne, a fait une étude de toute sa vie, du système nerveux et de ses ramifications.

SES REMÈDES GUERISSENT Toute Débilité ou dérangement du système nerveux, y compris la Spérmatorrhée, Goutte, le Sphère, la Stricture et l'Impotence, etc., etc.

PAUCIENS vous avez été trompé et abusé par les CHARLATANS qui prétendent guérir cette classe de maladie, n'hésitez pas à essayer de la méthode du Dr JOHANNESSEN avant que cette maladie devienne chronique et incurable.

GRATIS

On enverra par la maille un traité précieux du système du Dr Johannesen parfaitement caché à toute personne souffrant de cette maladie, pourvu qu'elle s'adresse à son seul agent autorisé, aux États-Unis ou au Canada.

HENRY VOGELER, 49, South Street, New-York

Divers symptômes compliqués sont traités par les prescriptions spéciales du docteur Johannesen d'après l'avis d'un médecin d'élite qualifié.

Toute correspondance confidentielle et toute réponse est envoyée frais de poste payés.

84 - 1 an

Conservatoire de Musique, 333 RUE SUSSEX, JULES HAEMERS.

Prix modérés pour commençants. 13 octobre 1885 - la.

Tapis, Tapis, Etc MAISON DE TAPIS, D'OTTAWA

Avec le plus grand assortiment, les meilleurs tapis, et les plus bas prix en fait de

Prelarts, Rideaux, Corniches, Pôles, Garniture et Meubles de toute sorte.

à la MAISON DE TAPIS D'OTTAWA 148 Rue SPARKS. SHOOLBRED et Cio. Ottawa, 17 Dec. 1886.

VERITABLE ELIXIR DU D' GUILLIE. Tonique Anti-Glaireux et Anti-Bileux. Préparé par PAUL GAGE, Ph<sup>e</sup> de 1<sup>re</sup> Classe, Docteur en Médecine de la Faculté de Paris, SEUL PROPRIÉTAIRE DE CE MÉDICAMENT. PARIS, 9, Rue de Grenelle-St-Germain, 9, PARIS. L'ELIXIR de GUILLIE est un des remèdes les plus économiques, comme PURGATIF et comme DÉPURATIF, il est d'une efficacité incontestable contre les Maladies du Foie et de l'Estomac, les Digestions difficiles, les Fièvres épidémiques, les Affections Goutteuses et Rhumatismales, les Maladies des Femmes, des Enfants et dans toutes les Maladies Congestives. Se défier des Contrefaçons. Exiger le Véritable ELIXIR de GUILLIE, portant la Signature PAUL GAGE et la Brochure: Traité de l'Origine des Glaïres, dont chaque bouteille doit être accompagnée. Dépôt à Québec: D. Ed. MORIN & Co, Pharmaciens-Chimistes, 314, rue Saint-Jean. ET DANS LES PRINCIPALES PHARMACIES DU CANADA. PILULES PURGATIVES D'EXTRAIT D'ELIXIR TONIQUE ANTI-GLAIREUX DU D' GUILLIE contenant, sous un petit volume, toutes les propriétés toniques-purgatives et dépuratives de cet Elixir.

60 Années de succès!!... SIROP JOHNSON (Extrait de pointes d'Asperges composé) Préparé selon la formule du Professeur BROUSSAIS. Médicament autorisé par le Gouvernement Français, sur le rapport du D<sup>r</sup> MARTIN-SOLON, au nom de la Commission de l'Académie de Médecine, contre les Maladies du Cœur, Maladies des Bronches et du Poupon, Maladies des Articulations et Troubles de la Circulation tendant à l'Hydropisie. M. JOHNSON a obtenu du Gouvernement Français un privilège exclusif pour la vente et la préparation de ce Sirop, dont l'utilité a été tellement reconnue qu'il a, par acte authentique, été rangé parmi les médicaments qu'un acte transmis à un autre âge. La Commission nommée pour l'examen du Sirop de Johnson était composée de: MM. MOLLARD aîné, BOUARD, BARRIÈRE, LAFITE, DESCHAMPS, GAY-LUSSAC et BAYARD Membres de l'Institut de France. Eviter les Contrefaçons, exiger la signature JOHNSON BOISSARD et sur chaque flacon le timbre de garantie de l'UNION des FABRICANTS ROCHER, Pharmacien (anciennement rue Paroisse), actuellement 112, rue de Turin, PARIS à Québec: D<sup>r</sup> Ed. MORIN & Co, - A Montréal: L'AZOULETTE & WELSON ET DANS TOUTES LES PHARMACIES DU CANADA.

PARFUMERIE DU MONDE ÉLÉANT DELETTREZ 54, 56, Rue Richer, 54, 56 CRÉATION PARIS NOUVELLE SANS RIVALE OSMHEDIA οσμηδία SUAVITÉ concentration CRÈME OSMHEDIA SAVON, EXTRAIT EAU de TOILETTE Poudre de RIZ COSMÉTIQUE, BRILLANTINE HUILE, POMMADE, VINAIGRE La Parfumerie OSMHEDIA assure à ses FIDÈLES CLIENTS la plus grande pureté et l'élégance et l'absence de tout danger. DÉPOSÉ DANS TOUTES LES PRINCIPALES PHARMACIES. CHEMIN DE FER "CANADA ATLANTIC" LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL Et tous les points à l'est. 4 CONVOIS A PASSAGERS 4 Tous Les Jours 4 CHARS FULLMAN. Raccordement à la gare Bonaventure, de Montréal, avec le chemin de fer Grand Tronc, Vermont Central, et les trains du chemin de fer Delaware et Hudson, dont les lignes s'étendent jusqu'aux Provinces maritimes, et aux villes de Nouvelle Angleterre, Troy, Albany et New-York. A partir du 29 Juin 1886, les trains circuleront comme suit: Partant d'Ottawa. Arr. à Montréal. 8.00 a.m. 11.30 a.m. 4.50 p.m. 8.20 p.m. Part d'Ottawa. Arr. à Ottawa. 8.45 a.m. 12.30 p.m. 4.30 p.m. 8.30 p.m. Tous les convois à passagers se rendent directement à Montréal, sans changement de chars ni de locomotive, indépendamment de tous les autres trains du grand Tronc. Les trains quittant Ottawa à 8 heures du matin se raccordent au Coteau avec le train direct pour Toronto et toutes les stations intermédiaires qui arrivent à Toronto à 10 heures du soir. Le train partant de Montréal à 8.45 du matin se raccorde avec l'express de nuit venant de Boston et New-York via Springfield, quittant Boston via Lowell à 7.00 p.m., via Fitchburg à 6.00 p.m. et New-York à 4.30 p.m., arrivant à Montréal à 8.25 du matin. Le bagage est chargé pour l'importe quel endroit. Les billets et tout autre renseignement peuvent être obtenus aux bureaux du Grand Tronc rue Sparks, et au dépôt des billets, rue Elgin. Le départ et l'arrivée des trains sont réglés d'après l'heure du 75<sup>me</sup> méridien. D. O. LINSLEY, Gérant. A. G. PEDREN, Agent gén. des passagers Ottawa 22 août 1884.

O. QUILLET & Co COGNAC La Maison accepte des Agents sérieux

Photographies GRANDE REDUCTION POUR UN MOIS SEULEMENT Photographies grandeur CABINET \$2.00 par doz. CHEZ Dorion & Delorme 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, Coin de la rue Rideau, OTTAWA. 18 Oct. 84 17 mars 1883

J. B. ARIAL PEINTRE, DÉCORATEUR, TAPISSIER ET VITRIER ET DE VITRE 526 RUE SUSSEX OTTAWA M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'affaires; il surveille lui-même toutes les opérations de sa boutique, et ses prix sont raisonnables. Les propriétaires trouveront un grand avantage en le favorisant de leurs commandes. 17 mars 1883

CHARBON LE CHARBON LACKAWANNA, DE PREMIER CHOIX Et importé, chaque jour, tout frais tiré des mines, A bord des Chars seulement Bas prix. Qualité garantie.

J. G. BUTTERWORTH & Co 86 RUE SPARKS. Chaussures pour Enfants D'ECOLE. J'ai maintenant dans un immense assortiment de chaussures faites à la main. Les pratiques trouveront tout ce qu'elles peuvent désirer en fait de chaussures d'automne et d'hiver. Bonne qualité, dernier goût et à bon marché. Pardessus en feutre, caques doublées non-doublées. G. MURPHY, No. 586 côté ouest de la rue Sussex Sirop des Enfants du Dr Goderre - Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarthy, Ottawa

Propriétaire

chez N. A. Savard.

chez N. A. Savard.

Ottawa, 17 Dec. 1886.

Ottawa, 17 Dec. 1886.

Ottawa, 17 Dec. 1886.

Royal Studio

SALLES D'ART 98 Rue Wellington

Photographies Cabinet

Photographies de raquetteurs

VUES

Abat-Jour

Royal Studio

LE CHOLERA

Quelques cas de cholera se sont déclarés à Trieste et en Italie.

EVASION

Joseph Landry, 13 ans, interné à l'école de réforme de Montréal s'est évadé l'autre soir en brisant une porte.

TRISTES COMPTE

Le nombre total des personnes tuées par le cyclone qui vient de ravager Saint Cloud, Minn., s'élève à soixante-quatorze.

CONFLAGRATION

La ville de Stry, en Galicie, a été presque entièrement détruite par un incendie qui a consumé six cents maisons.

TRAGEDIE

A Xenia, Ohio, la maison de Jean Douthette a été détruite par le feu, et M. et Mme Douthette, personnes âgées et respectables, ont péri dans les flammes.

POSTERITE

Jeu, est décédée, à Saint David de l'aubervière, Mme Lucie Langlois, épouse de feu Louis Boisvert, à l'âge avancé de 90 ans et 4 mois.

SANG PROMPT

L'autre jour, à Winnipeg, devant la commission royale chargée d'examiner les accusations portées contre le premier ministre, MM. Martin et Hogel se choquèrent l'un contre l'autre et se seraient battus sans l'intervention des gens calmes.

STATUAIRE

Il est fortement question de donner, cette année même, un contrat à distingué sculpteur Montréalais, M. Hébert, pour la sculpture des statues historiques et allégoriques qui doivent être placées au palais législatif de Québec.

20.00 EN OR

Un prix en or de \$20 sera donné à la personne qui fera l'achat ou les achats les plus considérables (argent comptant), du 29 courant au 17 avril prochain.

Pommes sèches, 4 cts la livre, chez N. A. Savard.

Cornichons de Richardson, de Toronto, garantis première qualité, vendus à 15 cts la pinte chez N. A. Savard.

JOURNEE D'OUVRAGE

La législature de l'état de New-York vient d'adopter une loi fixant le jour d'ouvrage à douze heures sur toutes les lignes de chars urbains trainés par les chevaux, dans les villes de plus de 500,000 habitants.

BEURRE

M. Forrest K. Morland, d'Ogdensburg, secrétaire de l'association agricole américaine, établit dans son rapport la dépression causée par l'introduction des substituts du beurre.

ELEVAGE DU BETAIL

Dans les territoires du Nord-Ouest, d'après le rapport du bureau de l'agriculture du Canada, il y a 2,098,670 acres de terre consacrés à l'élevage du bétail.

ACQUITTÉE

Madame Bartlett, de Pimlico, accusée d'avoir empoisonné son mari, a été acquittée par le jury. Deux faits témoignaient en sa faveur: elle a gardé, longtemps après la mort de son mari, la bouteille de chloroforme avec lequel elle était soupçonnée de l'avoir fait mourir.

Livres de lecture pleuse pour le temps du Carême.

Horloge de la Passion, le Crucifix le plus beau des livres, l'Âme sur le Calvaire, Douleureuse Passion, Manuel de l'Heure Sainte, la Sainte Communion, le Ciel ouvert par la Confession sincère, Méditations pour tous les jours de l'année, les plus belles prières par St. Alphonse, Un aide dans la Douleur, Année Spirituelle, Quinze jours de Pâques, Le Chemin du Ciel.

TERRIBLE DRAME

A dix heures et demi, hier matin, dit une dépêche, comme l'évêque de Madrid, Espagne, entrant à la Cathédrale, un prêtre lui tira un coup de revolver dont la balle atteignit à l'abdomen, puis un second qui le frappa au côté. L'évêque tomba, mais le prêtre fit feu une troisième fois, attaquant sa victime à la cuisse.

DEFALCATION

Le commissaire des Terres de la Couronne de la province de Québec a annoncé un déficit considérable avait été découvert dans les comptes d'un fonctionnaire du service civil qui avait jusqu'ici mérité l'estime et la confiance.

20.00 EN OR

Un prix en or de \$20 sera donné à la personne qui fera l'achat ou les achats les plus considérables (argent comptant), du 29 courant au 17 avril prochain.

Pommes sèches, 4 cts la livre, chez N. A. Savard.

Cornichons de Richardson, de Toronto, garantis première qualité, vendus à 15 cts la pinte chez N. A. Savard.

FEU M. FERDINAND GAGNON

M. Ferdinand Gagnon était né à Saint Hyacinthe, le 8 juin 1849. Après avoir fait son cours d'étude au collège de Saint Hyacinthe, il partit pour les Etats-Unis où il fonda la Voix du Peuple en 1869.

L'ARMÉE ANGLAISE

On vient de publier, à Londres, le rapport annuel de l'inspecteur général du recrutement de l'armée. Ce rapport constate qu'au 1er janvier 1885 l'armée anglaise comptait 181,003 hommes, tandis qu'au 1er janvier 1886 elle en compte 192,929.

GRAND PROJET

La question du tunnel de la Manche revient de nouveau à l'ordre du jour. Une réunion annuelle des actionnaires du chemin de fer sous marin a eu lieu, à Londres, sous la présidence de E. W. Walkins, membre de la Chambre des communes.

LE MONDE ET LA VILLE

La température est chaude et belle. Tout commence à reverdir. M. David Sinclair, de Montréal, est en cette ville pour affaires concernant l'industrie sucrière.

EXTRAORDINAIRE

Bottes, Souliers, etc., à plus bas prix que partout ailleurs, chez T. BELLEMAIRE, 520 rue Sussex.

LE MONDE ET LA VILLE

La température est chaude et belle. Tout commence à reverdir. M. David Sinclair, de Montréal, est en cette ville pour affaires concernant l'industrie sucrière.

EXTRAORDINAIRE

Bottes, Souliers, etc., à plus bas prix que partout ailleurs, chez T. BELLEMAIRE, 520 rue Sussex.

LE MONDE ET LA VILLE

La température est chaude et belle. Tout commence à reverdir. M. David Sinclair, de Montréal, est en cette ville pour affaires concernant l'industrie sucrière.

EXTRAORDINAIRE

Bottes, Souliers, etc., à plus bas prix que partout ailleurs, chez T. BELLEMAIRE, 520 rue Sussex.

LE MONDE ET LA VILLE

La température est chaude et belle. Tout commence à reverdir. M. David Sinclair, de Montréal, est en cette ville pour affaires concernant l'industrie sucrière.

EXTRAORDINAIRE

Bottes, Souliers, etc., à plus bas prix que partout ailleurs, chez T. BELLEMAIRE, 520 rue Sussex.

LE MONDE ET LA VILLE

La température est chaude et belle. Tout commence à reverdir. M. David Sinclair, de Montréal, est en cette ville pour affaires concernant l'industrie sucrière.

EXTRAORDINAIRE

Bottes, Souliers, etc., à plus bas prix que partout ailleurs, chez T. BELLEMAIRE, 520 rue Sussex.

EXTRAORDINAIRE

Bottes, Souliers, etc., à plus bas prix que partout ailleurs, chez T. BELLEMAIRE, 520 rue Sussex.

LE MONDE ET LA VILLE

La température est chaude et belle. Tout commence à reverdir. M. David Sinclair, de Montréal, est en cette ville pour affaires concernant l'industrie sucrière.

EXTRAORDINAIRE

Bottes, Souliers, etc., à plus bas prix que partout ailleurs, chez T. BELLEMAIRE, 520 rue Sussex.

LE MONDE ET LA VILLE

La température est chaude et belle. Tout commence à reverdir. M. David Sinclair, de Montréal, est en cette ville pour affaires concernant l'industrie sucrière.

EXTRAORDINAIRE

Bottes, Souliers, etc., à plus bas prix que partout ailleurs, chez T. BELLEMAIRE, 520 rue Sussex.

LE MONDE ET LA VILLE

La température est chaude et belle. Tout commence à reverdir. M. David Sinclair, de Montréal, est en cette ville pour affaires concernant l'industrie sucrière.

EXTRAORDINAIRE

Bottes, Souliers, etc., à plus bas prix que partout ailleurs, chez T. BELLEMAIRE, 520 rue Sussex.

LE MONDE ET LA VILLE

La température est chaude et belle. Tout commence à reverdir. M. David Sinclair, de Montréal, est en cette ville pour affaires concernant l'industrie sucrière.

EXTRAORDINAIRE

Bottes, Souliers, etc., à plus bas prix que partout ailleurs, chez T. BELLEMAIRE, 520 rue Sussex.

LE MONDE ET LA VILLE

La température est chaude et belle. Tout commence à reverdir. M. David Sinclair, de Montréal, est en cette ville pour affaires concernant l'industrie sucrière.

EXTRAORDINAIRE

Bottes, Souliers, etc., à plus bas prix que partout ailleurs, chez T. BELLEMAIRE, 520 rue Sussex.

LE MONDE ET LA VILLE

La température est chaude et belle. Tout commence à reverdir. M. David Sinclair, de Montréal, est en cette ville pour affaires concernant l'industrie sucrière.

EXTRAORDINAIRE

Bottes, Souliers, etc., à plus bas prix que partout ailleurs, chez T. BELLEMAIRE, 520 rue Sussex.

LE MONDE ET LA VILLE

La température est chaude et belle. Tout commence à reverdir. M. David Sinclair, de Montréal, est en cette ville pour affaires concernant l'industrie sucrière.

EXTRAORDINAIRE

Bottes, Souliers, etc., à plus bas prix que partout ailleurs, chez T. BELLEMAIRE, 520 rue Sussex.

W. A. ARMOUR

Manufacturier et Importateur MOULURES POUR ENCADREMENT D'IMAGES, M ROIRS, Tableaux à l'huile Anglais, Français et Allemands,

LES CHAPEAUX

Yum-Yum "MIKADO" Mlle A. McDonald N'ont pas leur égal. Maison de Modes Parisienne 521 RUE SUSSEX, Quatrième porte de la rue York.

NOUVEAU MAGASIN

DE PEINTURES et TAPISSERIES 50,000 Rouleaux de Tapisseries des derniers goûts viennent d'être reçus par le soussigné.

PERDUES

Une montre en argent avec chaîne en argent. Cette montre est découverte et porte des initiales sur le dos.

ON DEMANDE

Immédiatement une bonne cuisinière. S'adresser chez M. Sam. Ruel, Marché By.

NOUVELLE ligne d'Omibus.

Pour l'accommodation du public d'Ottawa, un Omibus partira tous les jours de la semaine et le dimanche aux heures suivantes:

AVIS.

DES SOUMISSIONS cachetées adressées au soussigné, et par lui la suscription "Soumission pour Approvisionnement des Sauvages," seront reçues à ce bureau jusqu'à midi de MARDI, le 20 AVRIL, 1886.

Dr J. NOLIN

CHIRURGIEN - DENTISTE, Elève du Collège Dentaire de Philadelphie, licencié pour la Province de Québec, et diplômé du "Royal College of Dental Surgeons" d'Ontario.

James B Bowes

ARCHITECTE, Chambre 25, SCOTISH ONTARIO CHAMBERS RUE SPARKS. Ottawa. 18 11885

Madame Thomas Byfield

née DUMOUCHEL, 147 Rue Sparks Ottawa. Modes Parisiennes, dernier goût, grande variété de chapeaux d'été.

VALIN & ADAM,

Avocats et Notaires Publics. ARGENT A PRETER. BUREAU: 25 Rue Sparks, Hôtel Russell.

Dr J. NOLIN

CHIRURGIEN - DENTISTE, Elève du Collège Dentaire de Philadelphie, licencié pour la Province de Québec, et diplômé du "Royal College of Dental Surgeons" d'Ontario.

James B Bowes

ARCHITECTE, Chambre 25, SCOTISH ONTARIO CHAMBERS RUE SPARKS. Ottawa. 18 11885

Madame Thomas Byfield

née DUMOUCHEL, 147 Rue Sparks Ottawa. Modes Parisiennes, dernier goût, grande variété de chapeaux d'été.

VALIN & ADAM,

Avocats et Notaires Publics. ARGENT A PRETER. BUREAU: 25 Rue Sparks, Hôtel Russell.

LES CHAPEAUX

Yum-Yum "MIKADO" Mlle A. McDonald N'ont pas leur égal. Maison de Modes Parisienne 521 RUE SUSSEX, Quatrième porte de la rue York.

NOUVEAU MAGASIN

DE PEINTURES et TAPISSERIES 50,000 Rouleaux de Tapisseries des derniers goûts viennent d'être reçus par le soussigné.

PERDUES

Une montre en argent avec chaîne en argent. Cette montre est découverte et porte des initiales sur le dos.

ON DEMANDE

Immédiatement une bonne cuisinière. S'adresser chez M. Sam. Ruel, Marché By.

NOUVELLE ligne d'Omibus.

Pour l'accommodation du public d'Ottawa, un Omibus partira tous les jours de la semaine et le dimanche aux heures suivantes:

AVIS.

DES SOUMISSIONS cachetées adressées au soussigné, et par lui la suscription "Soumission pour Approvisionnement des Sauvages," seront reçues à ce bureau jusqu'à midi de MARDI, le 20 AVRIL, 1886.

Dr J. NOLIN

CHIRURGIEN - DENTISTE, Elève du Collège Dentaire de Philadelphie, licencié pour la Province de Québec, et diplômé du "Royal College of Dental Surgeons" d'Ontario.

James B Bowes

ARCHITECTE, Chambre 25, SCOTISH ONTARIO CHAMBERS RUE SPARKS. Ottawa. 18 11885

Madame Thomas Byfield

née DUMOUCHEL, 147 Rue Sparks Ottawa. Modes Parisiennes, dernier goût, grande variété de chapeaux d'été.

VALIN & ADAM,

Avocats et Notaires Publics. ARGENT A PRETER. BUREAU: 25 Rue Sparks, Hôtel Russell.

Dr J. NOLIN

CHIRURGIEN - DENTISTE, Elève du Collège Dentaire de Philadelphie, licencié pour la Province de Québec, et diplômé du "Royal College of Dental Surgeons" d'Ontario.

James B Bowes

ARCHITECTE, Chambre 25, SCOTISH ONTARIO CHAMBERS RUE SPARKS. Ottawa. 18 11885

Madame Thomas Byfield

née DUMOUCHEL, 147 Rue Sparks Ottawa. Modes Parisiennes, dernier goût, grande variété de chapeaux d'été.

VALIN & ADAM,

Avocats et Notaires Publics. ARGENT A PRETER. BUREAU: 25 Rue Sparks, Hôtel Russell.

Dr J. NOLIN

CHIRURGIEN - DENTISTE, Elève du Collège Dentaire de Philadelphie, licencié pour la Province de Québec, et diplômé du "Royal College of Dental Surgeons" d'Ontario.